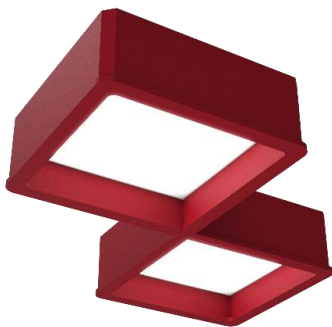


# INFINITY



## PL

Oprawa INFINITY jest nowoczesną oprawą dekoracyjną. Zwraca uwagę oryginalnym kształtem nawiązującym do nieskończoności. Idealnie nadaje się do wystroju ekskluzywnych pomieszczeń takich jak pokój prezesa firmy czy elegancki salon. Istnieje możliwość zamówienia oprawy farniowanej lub polakierowanej na dowolny kolor z palety RAL. Dzięki temu można zaaranżować ciekawy wystrój pomieszczenia według własnego pomysłu.

## EN

The INFINITY fixture is a modern decorative luminaire. It draws attention with its original shape reminiscent of the infinity symbol. It is perfectly suited for the interior decoration of exclusive rooms such as the office of the company president or an elegant living room. It is possible to order the fixture with a veneer finish or coated in any other color from the RAL palette. This allows the user to freely arrange interesting room decor based on their own ideas.

## DE

Die Leuchte INFINITY ist eine moderne Dekorleuchte, die durch ihre originelle, an die Unendlichkeit erinnernde Form auffällt. Sie ist perfekt für exklusive Räume, wie Chefzimmer oder elegantes Wohnzimmer, geeignet. Die Leuchte kann auch mit Furnier oder Lack in beliebiger RAL-Farbe bestellt werden. So können Sie ein interessantes und individuell gestaltetes Design des Raumes erreichen.

## OPCJE DO WYBORU / OPTIONS / OPTIONSWAHL MÖGLICH:



sD



3000 K\* 5700K\*  
4000 K



fornir/veneer/Holz furnier  
kolor/color/Farbe

sD – klosz super dyfuzyjny / super diffusion cover / Super Diffuse Abdeckung

\*Opcje dostępne na zamówienie po konsultacji z działem handlowym. / Options available on request, following consultation with the sales department. / Andere Optionen auf Bestellung nach der Beratung mit der Handelsabteilung erhältlich.

## PL

### PARAMETRY TECHNICZNE

Sposób montażu: zwieszany

Obudowa: MDF

### PARAMETRY ELEKTRYCZNE

Napięcie zasilania: 220-240 V / 50 Hz

Współczynnik mocy (PF): 0,99

Klasa ochronności: I

### PARAMETRY UŻYTKOWE

Współczynnik oddawania barw Ra: 85

Stopień ochrony: IK07

Stopień szczelności: IP40

Temperatura otoczenia: od 0°C do +35°C

Wilgotność otoczenia: 20-80%

Trwałość (L70B50): 100 000 h

**ZASTOSOWANIE:** biura, hotele, restauracje, pomieszczenia mieszkalne, obiekty użyteczności publicznej

## EN

### TECHNICAL PARAMETERS

Mounting: suspended

Body: MDF

### ELECTRICAL PARAMETERS

Power Supply: 220-240 V / 50 Hz

Power factor (PF): 0,99

Protection class: I

### FUNCTIONAL PARAMETERS

Color rendering index Ra: 85

Protection marking: IK07

Protection marking: IP40

Ambient temperature: from 0°C to +35°C

Ambient humidity: 20-80%

Lifetime (L70B50): 100 000 h

**APPLICATION:** offices, hotels, restaurants, residential premises, public utility buildings

## DE

### TECHNISCHE DATEN

Montageart: Pendelleuchten

Gehäuse: MDF

### ELEKTRISCHE PARAMETER

Speisespannung: 220-240 V / 50 Hz

Leistungsfaktor (PF): 0,99

Schutzklasse: I

### BETRIEBSPARAMETER

Farbwiedergabe Faktor Ra: 85

Schutzklasse: IK07

Schutzklasse: IP40

Umgebungstemperatur: von 0°C bis +35°C

Umgebungsluftfeuchtigkeit: 20-80%

Lebensdauer (L70B50): 100 000 h

**EINSATZBEREICH:** Büros, Hotels, Restaurants, Wohnbereiche, öffentliche Gebäude

Deklarowana trwałość dotyczy opraw pracujących w temperaturze otoczenia 25°C przy zapewnionych optymalnych warunkach wentylacji. / The declared lifetime applies to fixtures operating at an ambient temperature of 25°C with ensured optimal ventilation conditions. / Die erklärte Lebensdauer bezieht sich auf Leuchten, die bei einer Raumtemperatur von 25°C und optimalen Lüftungsbedingungen arbeiten.

PRODUKTY / PRODUCTS / PRODUKTE:

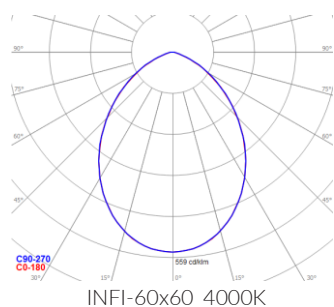
CODE	P	Tc				
	[W]	[K]		[°]	[lm]	[lm/W]
INFI-60x60 4000K/sD	54	4000	sD	84	4000	74

Całkowity strumień świetlny oprawy zmierzony za kloszem przy temp. otoczenia 25°C. Tolerancja strumienia świetlnego +/- 10%. Pomiary fotometryczne zostały wykonane zgodnie z wymaganiami normy PN-EN13032. / The total luminous flux of the luminaire measured diffuser 25°C. Luminous flux tolerance +/- 10%. Photometric measurement were examined in accordance with the PN-EN13032 system. / Gesamtlichtstrom der Leuchte, gemessen hinter der Abdeckung 25°C. Lichtstrom-Toleranz +/- 10%. Photometrische Messungen wurden nach PN-EN13032 Norm geprüft.

ELEMENTY DODATKOWE / ADDITIONAL ELEMENTS / PRODUKTE:

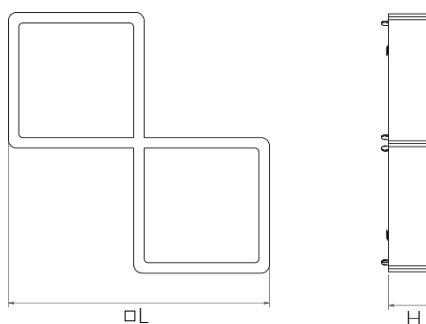
CODE	PL	EN	DE
E02-452	Zawiesie linkowe (2 m)	Suspension wire (2 m)	Lampenhalterung (2 m)

FOTOMETRIA / PHOTOMETRY / PHOTOMETRIE:



WYMIARY / DIMENSIONS / MASSE:

CODE			
	L [mm]	H [mm]	[kg]
INFI-60x60	621	117	6,6



W związku z ciągłym rozwojem produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjnych w oprawach oraz aktualizowania parametrów.  
 Due to continuous product development, we reserve the right to introduce structural changes in the fixtures and to update their parameters.  
 Aufgrund der ständigen Produktentwicklung behalten wir uns das Recht vor, technische Änderungen und Aktualisierung von Parametern an Leuchten vorzunehmen.

Data aktualizacji / Revision Date / Datum der letzten Aktualisierung: 24.10.2016

LEGENDA / LEGENDA / LEGENDA:

	Deklaracja zgodności Declaration of conformity EG-Konformitätserklärung		Klasa ochronności I Protection class I Schutzklasse I		Napięcie zasilania Power supply Speisespannung
	Źródło światła LED LED source LED Quelle		Klasa efektywności energetycznej Energy efficiency class Energieeffizienzklasse		Dyrektywa RoHS The RoHS Directive RoHS Richtlinie
	Wymiary montażowe Mounting dimensions Montagemaße		Stopień szczelności IP IP protection marking Schutzklasse IP		Atest higieniczny PZH Hygiene certificate of the NIH Attest von Polnischer Hygieneanstalt
	Kod produktu Code Artikelnummer		Rodzaj klosza Cover Abdeckung		Moc oprawy Luminaire power Leistung der Leuchte
	Kąt rozsyłu światłości Light distribution angle Winkel der Lichtverteilung		Wymiary Dimensions Masse		Temperatura barwowa Color temperature Farbtemperatur
	Strumień świetlny Luminous flux Lichtstrom		Skuteczność świetlna Luminous efficiency Lichtausbeute der Leuchte		System sterowania DALI DALI control system Steuersystem DALI
	Kolor oprawy Luminaire color Leuchte Farbe		Waga Weight Gewicht		